

DOCUMENTI NECESSARI - VISTO DIPLOMATICO
DOCUMENTS REQUIS - VISA DIPLOMATIQUE
REQUIRED DOCUMENTS - DIPLOMATIC VISA

- La cartella deve contenere 2 set di documenti: un set di originali ed un set contenente unicamente le fotocopie dei documenti originali in formato A4 / Le dossier doit contenir 2 ensembles de documents : un ensemble d'originaux et un ensemble contenant uniquement les photocopies des documents originaux au format A4/ *the folder must contain two sets of documents: one set of originals and one set containing only photocopies of the original documents in A4 format.*
- Il visto è **gratuito** / Le visa est **gratuit** /The visa is **free**
- **L'appuntamento va preso alla nostra agenzia di outsourcing BLS per la presentazione dei documenti in Ambasciata / Le rendez-vous doit être pris auprès de notre agence d'externalisation BLS pour la présentation des documents à l'ambassade/ You must book an appointment at our BLS outsourcing agency in order to submit your documents to the Embassy**
- La presentazione di un dossier completo non garantisce necessariamente l'ottenimento del visto. Inoltre, dei documenti supplementari alla lista qui di seguito potranno essere richiesti / La présentation d'un dossier complet ne garantit pas nécessairement l'obtention du visa. En outre, des documents supplémentaires à la liste ci-dessous pourront être demandés/ *Submitting a complete application does not necessarily guarantee that a visa will be granted. In addition, documents other than those mentioned below may be requested.*
- Ogni dossier deve comprendere i seguenti documenti nell'ordine di seguito riportato / Chaque dossier doit comprendre les documents suivants dans l'ordre indiqué ci-dessous/ *Each dossier must include the following documents in the order below:*

1	Formulario di domanda di visto di tipo D, debitamente riempito e firmato / Formulaire de demande de visa D, dûment rempli et signé / Visa application form, duly completed and signed.
2	2 fotografie recenti, su sfondo bianco: 3,5*4 cm. ICAO / 2 photographies récentes, sur fond blanc : 3,5*4 cm. ICAO/ 2 recent pictures on a white background : 3.5 x 4 cm. ICAO.
3	Passaporto diplomatico o di servizio dei richiedenti destinati a prestare servizio presso le rappresentanze diplomatiche o consolari del proprio Paese in Italia o presso la Santa Sede / Passeport diplomatique ou de service des demandeurs destinés à servir dans les représentations diplomatiques ou consulaires de leur pays en Italie ou auprès du Saint-Siège/ Diplomatic or service passports for applicants who operate at their country's diplomatic or consular missions in Italy or at the Holy See.
4	Fotocopia della carta d'identità o permesso di soggiorno per i cittadini aventi altra nazionalità / Photocopie de la carte d'identité ou du permis de séjour pour les citoyens ayant une autre nationalité/ Photocopy of identity card or residence permit for citizens having other nationality.
5	Certificato di nascita del richiedente e degli eventuali figli. Se il certificato di nascita è stato redatto in base a una sentenza Giudiziaria, deve essere allegata anche la sentenza / Certificat de naissance du demandeur et des enfants éventuels. Si l'acte de naissance a été établi sur la base d'un jugement, le jugement doit également être joint/ Birth certificates for the applicant and any children. If the birth certificate has been drawn up pursuant to a Judicial judgment, the judgment must also be attached
6	Per i richiedenti coniugati, certificato di matrimonio / Pour les demandeurs mariés, certificat de mariage/ For married applicants, a marriage certificate is required.
7	Nota Verbale del Ministero degli Affari Esteri o dalla competente Rappresentanza diplomatico-consolare del Paese interessato, in cui andranno riportate le generalità complete ed esatte del beneficiario principale e di tutti i membri del suo nucleo familiare convivente per i quali si richiede il rilascio del visto diplomatico. Nella Nota Verbale di richiesta andrà esplicitamente indicato se il diplomatico per cui si richiede il visto assumerà le proprie funzioni in sostituzione di un precedente diplomatico (di cui andranno riportate le generalità complete ed esatte) ovvero se si tratta di un posto di nuova istituzione /

	Note verbale du ministère des affaires étrangères ou de la représentation diplomatique et consulaire compétente du pays concerné, dans lequel doivent être indiqués les renseignements complets et exacts sur le bénéficiaire principal et tous les membres de sa famille vivant sous le même toit pour lesquels la délivrance du visa diplomatique est demandée. La note verbale de demande devra indiquer explicitement si le diplomate pour lequel le visa est demandé assumera ses fonctions en remplacement d'un diplomate précédent (dont les généralités complètes et exactes devront être indiquées) ou s'il s'agit d'un poste nouvellement créé / A Verbal Note from the Ministry of Foreign Affairs or from the competent diplomatic-consular mission of the country concerned, which must include the personal details of the principal beneficiary and of all close family members living with him or her for whom a diplomatic visa is being requested. In the Verbal Note of the requesting visa it must be clearly specify whether the diplomat for whom the visa is requested will assume their duties as a replacement for a previous diplomat (whose full and accurate personal details must be provided) or whether the position is newly established.
8	Nel caso di minori: atto di assenso all'espatrio dei genitori / Pour les mineurs : acte de consentement à l'expatriation des parents/ For minors: a written consent form from the parents authorizing the child's departure from the country

- La presenza personale è obbligatoria al momento del deposito del dossier ed al momento del ritiro del visto (tranne nei casi in cui è consentita la delega) / La présence personnelle est obligatoire lors du dépôt du dossier et lors du retrait du visa (sauf dans les cas où la délégation est autorisée)/ You must be present when submitting your application and when collecting your visa (except in cases where a letter of authorization is allowed).

Il sottoscritto è stato informato che l'eventuale deposito di una domanda incompleta può portare al rifiuto del visto. Il servizio consolare si riserva il diritto di richiedere ulteriori documenti qualora lo ritenesse necessario / Le soussigné a été informé que le dépôt d'une demande incomplète peut entraîner le refus de visa. Le service consulaire se réserve le droit de demander des documents supplémentaires s'il l'estime nécessaire/ The undersigned has been informed that submitting an incomplete application may lead to the refusal of the visa. The consular office could request further documents if it deems it necessary.

Il sottoscritto dichiara di essere consapevole che l'emissione del visto è rimessa all'esclusiva valutazione del servizio consolare. Dichiara di essere altresì consapevole che il servizio consolare potrebbe invitarlo a partecipare ad un colloquio / Je déclare être conscient que la délivrance du visa est soumise à l'appréciation exclusive du service consulaire. Déclare être également conscient que le service consulaire pourrait l'inviter à participer à un entretien/ The undersigned declares that he/she is aware that the decision of visa issuance depends exclusively on the consular section. Declares that he/she is also aware about the possibility of being invited to an interview by the consular service.

Firma / signature

Data / date